



Nuova assegnazione delle concessioni per le case da gioco: pubblicazione delle richieste

Art. 10 cpv. 2 della Legge federale sui giochi in denaro (LGD; RS 935.51)

Al termine della procedura d'attribuzione, che scadeva il 31 ottobre 2022, la Commissione federale delle case da gioco (CFCG) ha ricevuto un totale di ventinove richieste di concessione. Sulla base dell'art. 10 cpv. 2 della Legge federale sui giochi in denaro, la CFCG pubblica gli elementi essenziali delle richieste nel Foglio federale e nel foglio ufficiale del Cantone di ubicazione della casa da gioco.

In quattro zone, diversi richiedenti sono in concorrenza per la stessa concessione. Dodici richiedenti hanno richiesto simultaneamente un'estensione della concessione per svolgere giochi da casinò in linea.

Le seguenti pubblicazioni contengono le indicazioni e i testi per i punti 7 e 8 forniti dai richiedenti.

Zona 1 «Ginevra»

Concessione di tipo B

1. Richiedente: Casino du Lac Meyrin SA
2. Ubicazione: Route de Pré-Bois 20, 1215 Ginebra 15 (comune di Meyrin)
3. Richiesta d'estensione della concessione: sì
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 59,4% ISPAR Holding SA; 40% Compagnie Européenne de Casinos SAS; 0,6 % piccoli azionisti
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 10 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:

Cifra d'affari dei giochi (2028): 104,2 milioni di franchi, di cui:

71 milioni di franchi dai giochi terrestri

- 33,2 milioni di franchi dai giochi online

Spese (2028):

- 50,6 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco (TCG):
 - TCG terrestre: 37,9 milioni di franchi
 - TCG online: 12,8 milioni di franchi

- 13,6 milioni di franchi di salari (161 posti di lavoro)
 - 2,7 milioni di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
- Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 2,5 milioni di franchi
7. Offerta di giochi: 17 giochi da tavolo (tra cui 4 tavoli da blackjack, 6 tavoli di roulette inglese, 2 tavoli di Ultimate Texas Hold'em Poker, 3 tavoli di Texas Hold'em Poker e Omaha Poker, 1 tavolo da baccarat, 1 tavolo Sic Bo), 257 giochi in denaro automatizzati, 10 sistemi di jackpot, 1256 giochi online (tra cui 1190 giochi in denaro automatizzati, 66 giochi da tavolo dal vivo)
 8. Offerte aggiuntive: un ristorante, due bar, una sala ricevimenti con servizio banchetti

Zona 2 «Losanna»

Concessione di tipo A

Richiesta A

1. Richiedente: Casino du Léman SA
2. Ubicazione: Chemin du Marais 8, 1032 Romanel-sur-Lausanne
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 100% Kursaal Bern AG
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 4 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:

Cifra d'affari dei giochi (2028): 54,3 milioni di franchi

Spese (2028):

 - 26,6 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 10,8 milioni di franchi di salari (152 posti di lavoro)
 - 1 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 18 milioni di franchi
7. Offerta di giochi: 10 tavoli da gioco (2 tavoli di Ultimate Texas Hold'em Poker; 4 tavoli di Black Jack; 4 tavoli di Roulette Inglese) e 300 slot machine
8. Offerte aggiuntive:

Un ristorante: brasserie con circa 45 coperti, aperta tutti i giorni per cena (esclusi i controlli d'identità)

Un bar per il gioco: aperto negli stessi orari della sala da gioco

Richiesta B

1. Richiedente: GCDL SA
2. Ubicazione: Rue du Port-Franc 20-22, 1003 Losanna
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 100% Groupe Partouche SA
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 4 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 67,3 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 35,3 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 9,8 milioni di franchi di salari (131 posti di lavoro)
 - 1 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 13,4 milioni di franchi
7. Offerta di giochi:
20 giochi da tavolo, tra cui:
 - 6 tavoli da Blackjack (1 Jackpot)
 - 6 tavoli di roulette inglese
 - 2 tavoli di Ultimate Texas Hold'em Poker (1 Jackpot)
 - 4 tavoli di Texas Hold'em Poker e Omaha Poker
 - 2 tavoli da Baccarat
 374 giochi in denaro automatizzati (10 Jackpots), tra cui:
 - 300 giochi in denaro automatizzati
 - 60 roulette elettroniche
 - 2 Blackjack elettronici (14 posizioni)
8. Offerte aggiuntive: un bar

Richiesta C

1. Richiedente: Projet Casino Prilly SA
2. Ubicazione: Chemin du Viaduc 12, 1008 Prilly
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 90% Compagnie financière régionale SAS; 10% Arbalète Holding AG
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 4 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 56 milioni di franchi

Spese (2028):

- 27,8 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
- 9,9 milioni di franchi di salari (107 posti di lavoro)
- 0,5 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 26,8 milioni di franchi

7. Offerta di giochi: 220 slot machine, Jackpot locali e Swiss Jackpot con 11 casinò svizzeri collegati in rete, 11 tavoli da gioco (tra cui 5 American Roulette, 4 Black Jack, 2 Poker)
8. Offerte aggiuntive: ristorante, bar, eventi nella sala eventi

Zona 3 «Montreux»

Concessione di tipo A

1. Richiedente: Casino de Montreux SA
2. Ubicazione: Rue du Théâtre 9, 1820 Montreux
3. Richiesta d'estensione della concessione: sì
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 77,9% Société Groupe Lucien Barrière SAS; 13,8% Commune de Montreux; 8,3% piccoli azionisti
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 7,8 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:

Cifra d'affari dei giochi (2028): 85,9 milioni di franchi, di cui:

- 42,1 milioni di franchi dai giochi terrestri
- 43,8 milioni di franchi dai giochi online

Spese (2028):

- 37,9 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco (TCG):
 - TCG terrestre: 19,5 milioni di franchi
 - TCG online: 18,4 milioni di franchi
- 14,5 milioni di franchi di salari (228 posti di lavoro)
- 0,6 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 11,4 milioni di franchi

7. Offerta di giochi:

Per il 2025, il richiedente prevede di gestire 305 slot machines, 26 roulette elettroniche e 30 giochi da tavolo. Il richiedente si impegnerà costantemente per evolvere e modernizzare questa offerta, con la possibilità di integrare nuovi fornitori.

Per quanto riguarda l'offerta online, il richiedente prevede di avere un numero di giochi pari a quello dei leader di mercato nel 2025, ovvero 1 500 giochi e di aver messo in atto una strategia di differenziazione basata su giochi esclusivi.

8. Offerte aggiuntive:

Ristorante e bar

- Ristoranti: Fouquet's (115 coperti), La Mamma (50 coperti)
- Bar: L'Escadrille (100 posti a sedere – accessibile senza accesso alla sala da gioco), Champions' bar, in partnership con la Loterie Romande
- Durante il periodo estivo: Saxo Beach, Bar della piscina

Banchetti: 4 saloni modulari che possono ospitare un massimo di 1 300 persone (superficie di 1 734 m²)

Piscina esterna di 800 m³ (stagione estiva)

Il «Queen Studio Experience»: aperto tutto l'anno (dalle 9 alle 21)

Affitto di locali commerciali: 367 m²

Parcheggio: 183 posti auto

Zona 4 «Neuchâtel»

Concessione di tipo B

1. Richiedente: Casino Neuchâtel SA
2. Ubicazione: Faubourg du lac 14, 2000 Neuchâtel
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 98% Kursaal Bern AG; 1% Tourisme Neuchâtelois; 1% Société anonyme immobilière du Théâtre régional de Neuchâtel
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 8 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 27,3 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 11,7 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 4,7 milioni di franchi di salari (67 posti di lavoro)
 - 0,5 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 2 milioni di franchi
7. Offerta di giochi: 5 tavoli da gioco (1 tavolo di Ultimate Texas Hold'em Poker; 2 tavoli di Black Jack; 2 tavoli di Roulette Inglese) e 158 slot machine, di cui 8 postazioni di Roulette Inglese Elettronica; sistemi di jackpot collegati a JAA: 11; sistemi di jackpot collegati a giochi tradizionali: 1
8. Offerte aggiuntive:
Un ristorante: brasserie con circa 70 posti a sedere, aperta a pranzo e a cena, dal mercoledì al sabato (esclusi i controlli d'identità)

Un bar per il gioco: aperto negli stessi orari della sala da gioco

Un bar-lounge: al 1° piano, un bar con circa 40 posti a sedere aperto il giovedì, venerdì e sabato sera (esclusi i controlli d'identità)

Zona 5 «Giura»

Concessione di tipo B

1. Richiedente: Casino du Jura SA
2. Ubicazione: Sur haute rive 1, 2830 Courrendlin
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 90,46% Groupe Lucien Barrière Suisse SA; 9,47% Groupe Lucien Barrière SAS; 0,07% piccoli azionisti
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 2 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 13,9 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 5,6 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 2,8 milioni di franchi di salari (40 posti di lavoro)
 - 0,5 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 1,3 milioni di franchi

7. Offerta di giochi:
122 cash game automatizzati e 5 tavoli di 4 giochi diversi (Roulette inglese, Black-Jack, Ultimate Texas Hold'em e Poker Cash Game). Il casinò si impegnerà costantemente per evolvere e modernizzare questa offerta, con la possibilità di integrare nuovi fornitori.
8. Offerte aggiuntive: un ristorante «Steak house le 12» (40 coperti + 20 coperti in terrazza), un bar situato nel cuore della sala da gioco e una sala ricevimenti (150 posti a sedere, 300 posti in piedi) per l'organizzazione di vari eventi (tornei di poker, tornei di yass, spettacoli, ecc.)

Zona 6 «Friburgo»

Concessione di tipo B

1. Richiedente: Société fribourgeoise d'animation touristique SA
2. Ubicazione: Route du Lac 11, 1763 Granges-Paccot
3. Richiesta d'estensione della concessione: no

4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 100% Groupe Lucien Barrière Suisse SA
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 2 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 16,1 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 6,2 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 4 milioni di franchi di salari (51 posti di lavoro)
 - 1,2 milioni di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 0,8 milione di franchi
7. Offerta di giochi:
156 cash game automatizzati e 5 tavoli di 4 giochi diversi (roulette inglese, Black-Jack, Ultimate Texas Hold'em e Poker Cash Game). Il casinò si impegnerà costantemente per evolvere e modernizzare questa offerta, con la possibilità di integrare nuovi fornitori.
8. Offerte aggiuntive:
Il Casino de Fribourg dispone di un ampio ristorante da 120 posti con terrazza e libero accesso, il cui nome evoca le sue radici locali: Le DZODZET.

Zona 7 «Vallese»

Concessione di tipo B

Richiesta A

1. Richiedente: Casino des Alpes SA
2. Ubicazione: Route des Creusats, 1921 Martigny-Croix
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 65% CC Invest Holding SA; 35% Groupe Lucien Barrière Suisse SA
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 2,15 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 32,5 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 14,3 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 7,6 milioni di franchi di salari (111 posti di lavoro)
 - 0,5 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 44,9 milioni di franchi

7. Offerta di giochi:

Il richiedente ha una superficie totale di 5 100 m² e offre una ricca e diversificata gamma di giochi su 1 740 m²:

- 176 slot machine con diversi importi
- 24 postazioni di gioco elettroniche
- 10 tavoli da gioco
- un'area mezzanino per i tornei di poker

8. Offerte aggiuntive: 1 ristorante con 60 coperti (+ 50 coperti in terrazza) all'esterno della sala da gioco, 1 ristorante-bar nella sala giochi con terrazza esterna, 1 auditorium multifunzionale e modulare di 700 m² che può ospitare fino a 550 persone sedute o 350 coperti, 255 posti auto

Richiesta B

1. Richiedente: Casino du Valais SA
2. Ubicazione: Place des potences, 1950 Sion
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 100% Kursaal-Casino AG Luzern
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 2 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 19,2 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 7,9 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 4,9 milioni di franchi di salari (70 posti di lavoro)
 - 0,9 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 17,9 milioni di franchi
7. Offerta di giochi: 6 tavoli da gioco, 190 apparecchi automatici per giochi d'azzardo
8. Offerte aggiuntive: un ristorante «Modern Bistro», un bar nella zona gioco con palcoscenico

Richiesta C

1. Richiedente: Société du Casino de Crans-Montana SA
2. Ubicazione: 1 allée Katherine Mansfield, 3963 Crans-Montana
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 57,24% CIRCUS CASINO FRANCE SAS; 22,76% ISPAR HOLDING SA; 14,72% Commune de Crans-Montana; 5,28% piccoli azionisti
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 5 milioni di franchi

6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 16 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 4 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 3,8 milioni di franchi di salari (58 posti di lavoro)
 - 0,5 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 0,4 milione di franchi
7. Offerta di giochi:
 - 135 Giochi d'azzardo automatizzati (GAA), prossimamente 143 macchine
 - 15 posti RIE (Roulette inglese elettronica)
 - 113 posti video
 - 15 rulli
 - 5 tavoli da gioco tradizionali di cui 2 tavoli di Roulette Inglese, 2 tavoli di Black-Jack, 1 tavolo di Texas Hold'em Poker, 1 tavolo di Ultimate Texas Hold'em Poker
8. Offerte aggiuntive:
In aggiunta alla sua offerta, il richiedente propone una ristorazione basata sui prodotti locali essenzialmente vallesani.
Riposizionamento del ristorante nell'ambito di un progetto architettonico innovativo ed ecosostenibile:
 - Un bar collegato, moderno, aperto sulla sala giochi, che propone l'offerta di ristorazione la più tarda della stazione, con concerti e trasmissioni sportive su grandi schermi.
 - Al piano terra dell'ampliamento, un ristorante bar terrazza di superficie totale di 330 m² dotato di una terrazza che dà sul parco e sul laghetto d'Ycoor.
 - Al primo piano dell'ampliamento, una sala per banchetti di 150 m² con un «rooftop» con vista mozzafiato.

Zona 8 «Lucerna»

Concessione di tipo A

1. Richiedente: Grand Casino Luzern AG
2. Ubicazione: Haldenstrasse 6, 6006 Lucerna
3. Richiesta d'estensione della concessione: sì
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 100% Kursaal-Casino AG Luzern
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 16 milioni di franchi

6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
 Cifra d'affari dei giochi (2028): 135,3 milioni di franchi, di cui:
 - 40,6 milioni di franchi dai giochi terrestri
 - 94,6 milioni di franchi dai giochi online
 Spese (2028):
 - 66,5 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco (TCG):
 - TCG terrestre: 18,7 milioni di franchi
 - TCG online: 47,8 milioni di franchi
 - 18 milioni di franchi di salari (191 posti di lavoro)
 - 0,5 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 1,3 milioni di franchi
7. Offerta di giochi: 14 tavoli da gioco, 260 apparecchi automatici per giochi d'azzardo, 2000 giochi online
8. Offerte aggiuntive:

Food & Beverage

 - Ristorante «Olivo»
 - Ristorante «Dolce Vita»
 - Tre bar

Eventi e intrattenimento

 - Area multifunzionale per intrattenimento ed eventi «Casineum»
 - Sala multifunzionale per eventi «Panoramasaal»

Zona 9 «Berna»

Concessione di tipo A

1. Richiedente: Grand Casino Kursaal Bern AG
2. Ubicazione: Kornhausstrasse 3, 3000 Berna 22
3. Richiesta d'estensione della concessione: sì
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 55% Kursaal Bern AG; 31,5% Swiss Casinos Holding AG; 13,5% Casinos Austria (Swiss) AG
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 12 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
 Cifra d'affari dei giochi (2028): 89,8 milioni di franchi, di cui:
 - 56,3 milioni di franchi dai giochi terrestri
 - 33,6 milioni di franchi dai giochi online

Spese (2028):

- 40,9 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco (TCG):
 - TCG terrestre: 28 milioni di franchi
 - TCG online: 13 milioni di franchi
- 16,1 milioni di franchi di salari (218 posti di lavoro)
- Alcuni versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: -

7. Offerta di giochi:

Gestione di un casinò terrestre con licenza A nella zona di licenza «Berna» e una gamma completa di giochi da tavolo e giochi automatizzati. Gestione aggiuntiva di un casinò online con una gamma completa di servizi di gioco online.

8. Offerte aggiuntive: -

Zona 10 «Oberland Ost»

Concessione di tipo B

1. Richiedente: Casino Interlaken AG
2. Ubicazione: Strandbadstrasse 44, 3800 Interlaken
3. Richiesta d'estensione della concessione: sì
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 82% Kursaal Interlaken Holding AG; 18% ACE SWISS Holding AG
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 5 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:

Cifra d'affari dei giochi (2028): 29,7 milioni di franchi, di cui:

- 11,8 milioni di franchi dai giochi terrestri
- 17,9 milioni di franchi dai giochi online

Spese (2028):

- 10,3 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco (TCG):
 - TCG terrestre: 4,7 milioni di franchi
 - TCG online: 5,6 milioni di franchi
- 4,9 milioni di franchi di salari (57 posti di lavoro)
- 0,7 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 3,8 milioni di franchi

7. Offerta di giochi:

Giochi da casinò terrestri: 5 tavoli da gioco, roulette automatizzata con 12 terminali e 132 ADG (slot), 5 jackpot

Giochi da casinò online: 60 giochi live online, 710 giochi online, 30 jackpot

8. Offerte aggiuntive: bar per cocktail / lounge, menu bistro, terrazza panoramica esterna

Zona 11 «Basilea»

Concessione di tipo A

Richiesta A

1. Richiedente: Airport Casino Basel AG
2. Ubicazione: Flughafenstrasse 225, 4056 Basilea
3. Richiesta d'estensione della concessione: sì
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 90% Compagnie Financière Régionale SAS; 10% Arbalète Holding AG
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 8,770 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 106,5 milioni di franchi, di cui:
 - 69,1 milioni di franchi dai giochi terrestri
 - 37,4 milioni di franchi dai giochi online
 Spese (2028):
 - 51,5 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco (TCG):
 - TCG terrestre: 36,6 milioni di franchi
 - TCG online: 15 milioni di franchi
 - 17,9 milioni di franchi di salari (196 posti di lavoro)
 - 0,4 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 27,7 milioni di franchi
7. Offerta di giochi: 400 slot machine, Jackpot locali e Swiss Jackpot con 11 casinò svizzeri collegati in rete, 17 tavoli da gioco (tra cui 8 Roulette Americana, 7 Black Jack, 2 Poker), 900 giochi da casinò online
8. Offerte aggiuntive: bar, Hangar 9, ristoranti, eventi nell'area Variété

Richiesta B

1. Richiedente: Swiss Casino Oftringen AG
2. Ubicazione: Campingweg 13, 4665 Oftringen
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 100% Swiss Casinos Holding AG
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 4 milioni di franchi

6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 39,8 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 18,2 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 5,6 milioni di franchi di salari (67,5 posti di lavoro)
 - 0,2 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 25,6 milioni di franchi
7. Offerta di giochi:
 - 210 GDA vari produttori
 - 3 roulette americane
 - 2 black jack, compreso il jackpot della rete Swiss Casinos
 - 1 UTH compreso il jackpot della rete Swiss Casinos
 - 10 terminali multi-roulette
 - 12 terminali di gioco Stadium Gaming nel fine settimana tornei moderati
 - 2 Mystery Jackpot tutti gli GDA collegati
 - 5 jackpot progressivi con max. 8 GDA collegati ciascuno
 - 1 Swiss Jackpot con 6 GDA collegati
8. Offerte aggiuntive:
 - Servizio bar con piccola offerta di snack
 - Gambling Nights e altri eventi del casinò: area eventi con bar futuristico, DJ, pista da ballo e un'esperienza di gioco unica.
 - Pacchetto con il ristorante Wok Royal
 - Pacchetto con hotel B&B
 - Pacchetto con youcinema, Oftringen

Zona 12 «Baden-Aarau»

Concessione di tipo A

1. Richiedente: Grand Casino Baden AG
2. Ubicazione: Haselstrasse 2, 5400 Baden
3. Richiesta d'estensione della concessione: sì
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 100% Stadtcasino Baden AG
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 10 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 120,1 milioni di franchi, di cui:
 - 68,9 milioni di franchi dai giochi terrestri
 - 51,2 milioni di franchi dai giochi online

Spese (2028):

- 59 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco (TCG):
 - TCG terrestre: 36,4 milioni di franchi
 - TCG online: 22,6 milioni di franchi
- 19,2 milioni di franchi di salari (229 posti di lavoro)
- 0,2 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 25,3 milioni di franchi

7. Offerta di giochi: 357 slot machine, 18 tavoli da gioco, 850 giochi online
8. Offerte aggiuntive:
 - Ristorante PLÜ con 14 punti Gault & Millau
 - 3 bar del casinò
 - Sale per banchetti e seminari «Au Premier»: 3 sale per un totale di 150 posti a sedere
 - Sposarsi al Grand Casino Baden
 - Cena con intrattenimento
 - 1 Club: 360 posti a sedere per le feste, 130 posti a sedere per gli spettacoli teatrali, 100 posti a sedere sulla terrazza
 - Eventi nella «House of Entertainment»: tra gli esempi vi sono concerti dal vivo, eventi comici e funzioni aziendali e private.
 - Il «Parkbistro Baden» per la ristorazione nei giardini delle terme: 35 posti a sedere, aperto 183 giorni all'anno da aprile a settembre.
 - «Rent-a-Casino»: casinò mobile per eventi con presentazione professionale e conforme alla legge. Nessuna scommessa in denaro.
 - Servizio di valet: servizio di parcheggio per gli ospiti del Grand Casino Baden.

Zona 13 «Svitto»**Concessione di tipo B**

1. Richiedente: Casino Zürichsee AG
2. Ubicazione: Halten Center, Summelenweg 88, 8808 Pfäffikon
3. Richiesta d'estensione della concessione: sì
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 100% Swiss Casinos Holding AG
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 8 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:

Cifra d'affari dei giochi (2028): 107,7 milioni di franchi, di cui:

 - 31,8 milioni di franchi dai giochi terrestri
 - 76 milioni di franchi dai giochi online

Spese (2028):

- 50,6 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco (TCG):
 - TCG terrestre: 13,9 milioni di franchi
 - TCG online: 36,7 milioni di franchi
 - 9,4 milioni di franchi di salari (113 posti di lavoro)
 - 0,5 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
- Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 32,6 milioni di franchi

7. Offerta di giochi:

Casinò terrestre (piano terra: 923 m², 1° piano interrato: 1 067 m²)

- 4 tavoli da roulette (di cui uno da doppia roulette)
- 3 tavoli di black jack
- 2 tavoli di ultimate texas hold'em
- 1 texas hold'em
- 1 sistema multi-roulette con 9 stazioni
- 180 slot machine (GDA)
- Area fumatori
- Vari jackpot (SJP, Mystery e Progressivo)
- Tornei di poker
- Eventi del casinò – Gambling Night Party

Casinò online

- Tavoli da gioco dal vivo dalla Svizzera 5 tavoli da gioco, di cui 1 con doppia roulette
- Tavoli da gioco dal vivo offerti da partner di servizio 150+
- Macchine da gioco online 500+
- Poker cash game
- Tornei di poker
- Vari jackpot su diversi giochi
- Vari tornei di gioco (Leaderboards)

8. Offerte aggiuntive: Gambler's Bar; 200 m² di area per eventi, incluso il bar per associazioni, aziende, organizzazioni**Zona 14 «Zurigo»****Concessione di tipo A**

1. Richiedente: Swiss Casinos Zürich AG
2. Ubicazione: Gessnerallee 3-5, 8001 Zurigo
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 100% Swiss Casinos Holding AG

5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 25 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 79 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 43,7 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 12,3 milioni di franchi di salari (156 posti di lavoro)
 - 0,9 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 7 milioni di franchi
7. Offerta di giochi:
Giochi di denaro automatizzati (GDA)
 - 295 unità di giochi in denaro automatizzati provenienti da 13 produttori certificati.
 - 11 jackpot GDA tra cui lo Swiss Jackpot e un Mystery Jackpot a quattro livelli su 247 GDA.
 - Giochi da tavolo elettronici
46 terminali con una varietà di usi, ad esempio giochi dal vivo, modalità torneo, spiegazioni del gioco ed eventi.
 Giochi da tavolo
 - 14 tavoli da gioco (5x roulette americana, 4x black jack, 2x ultimate texas hold'em, poker cash game, punto banco).
 - Collegato «Jackpot progressivo», per i tipi di gioco black jack e ultimate texas hold'em.
Il richiedente si è affermata come «first mover» e offre ai suoi ospiti una gamma di giochi estremamente varia e adatta alle loro esigenze.
8. Offerte aggiuntive:
 - Tre bar, Save Bar & Lounge / Welcome Bar / Blue Bar Ampio assortimento di bevande e snack.
 - Collaborazione esclusiva col ristorante Georg Bar & Grill al 5° piano

Zona 15 «Winterthur»

Concessione di tipo A

1. Richiedente: Swiss Casino Winterthur AG
2. Ubicazione: Halle Rapide Lokstadt, Zürcherstrasse, 8400 Winterthur
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 100% Swiss Casinos Holding AG
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 4 milioni di franchi

6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 34 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 15,1 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 6,1 milioni di franchi di salari (77 posti di lavoro)
 - 0,2 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 17 milioni di franchi
7. Offerta di giochi:

Giochi di denaro automatizzati (GDA)

 - 200 unità di giochi a denaro automatizzati di diversi fornitori
 - 6 jackpot progressivi di diversi fornitori
 - Swiss Jackpot su almeno 6 macchine
 - 3 Mistery Jackpot con tema Lokstadt
 - 10 terminali multi-roulette
 - 2 iTable

Giochi da tavolo

 - 8 giochi da tavolo (quattro roulette americane, 3 black jack, 1 ultimate texas hold'em)
 - Black jack con jackpot progressivo collegato
 - Ultimate texas hold'em incl. jackpot progressivo collegato
8. Offerte aggiuntive:
 - Bar del casinò / bar pubblico
 - Roof Top sul tetto del Loki (eventi per gruppi, club e aziende)
 - Pacchetti con i partner della Lokstadt

Zona 16 «Sciaffusa»

Concessione di tipo B

1. Richiedente: MW Management & Event AG
2. Ubicazione: Herrenacker 7, 8200 Sciaffusa
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 95,05% Möckli Holding AG; 4,95% piccoli azionisti
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 2 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 12,2 milioni di franchi

Spese (2028):

- 4,3 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
- 3,9 milioni di franchi di salari (52 posti di lavoro)
- 0,04 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 3,6 milioni di franchi

7. Offerta di giochi: macchinette da gioco, retro macchinette da gioco, tavolida gioco, tornei di poker, tornei di jass
8. Offerte aggiuntive: –

Zona 17 «San Gallo»

Concessione di tipo A

Richiesta A

1. Richiedente: Casino ADMIRAL Management AG
2. Ubicazione: Zürcherstrasse 462, 9015 San Gallo
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 90% ACE SWISS Holding AG; 10% THANN Invest GmbH
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 4 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 37,1 milioni di franchi

Spese (2028):

- 16,7 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
- 9,7 milioni di franchi di salari (121 posti di lavoro)
- 0,7 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 19,5 milioni di franchi

7. Offerta di giochi:

L'offerta di gioco consisterà in 330 slot machine di ultima generazione e 17 tavoli da gioco all'interno di un ambiente moderno e sicuro. Si terranno, inoltre, regolari tornei di poker.

La vasta gamma di giochi dotata di tecnologie innovative, il servizio alla clientela e la tutela dei giocatori rientreranno tra le priorità del Casinò di San Gallo.

8. Offerte aggiuntive: un ristorante e un bar interni offriranno agli ospiti un'ampia scelta di specialità culinarie.

Richiesta B

1. Richiedente: Grand Casino St. Gallen AG
2. Ubicazione: St. Jakob-Strasse 55, 9000 San Gallo
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 98% Swiss Casinos Holding AG; 2% St. Gallen-Bodensee Tourismus
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 9 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 33,7 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 14,9 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 5,4 milioni di franchi di salari (71 posti di lavoro)
 - 0,6 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 8,4 milioni di franchi
7. Offerta di giochi:
Giochi di denaro automatizzati (GDA)
 - 170 unità di giochi in denaro automatizzati provenienti da un'ampia gamma di produttori certificati
 - 30 terminali da stadio con black jack, roulette, punto banco e craps
 - Vari jackpot progressivi di diversi produttori
 - Mystery Jackpot per i membri del programma di fidelizzazione Royal Member
 Giochi da tavolo
 - 8 giochi da tavolo – roulette, black jack, ultimate texas hold'em e texas hold'em.
 - Black jack progressivo in rete
 - Jackpot progressivo ultimate texas hold'em in rete
8. Offerte aggiuntive:
 - Bar del casinò
 - Incluso in un hotel 4* superior con ristorante e sale diurne
 - Eventi per gruppi e aziende
 - Tornei di poker
 - Eventi del casinò

Zona 18 «Sarganserland»

Concessione di tipo B

1. Richiedente: Casino Bad Ragaz AG
2. Ubicazione: Hans Albrecht-Strasse 5, 7310 Bad Ragaz
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 66,67% Grand Resort Bad Ragaz AG; 33,33% ACE SWISS Holding AG
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 3 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 14,5 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 5,9 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 3,5 milioni di franchi di salari (47 posti di lavoro)
 - 0,2 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 3 milioni di franchi
7. Offerta di giochi:
 - 125 giochi in denaro a esecuzione automatica, di cui otto terminali per roulette collegati a due ruote per roulette elettroniche e a una ruota live dei produttori Alfastreet, Aristocrat, EGT, Golden Games, GTECH, IGT, Merkur e Novomatic
 - Vengono proposti quattro imperdibili Mystery Jackpot collegati a tutte le slot machine (a esclusione dei terminali per roulette).
 - Due tavoli per roulette americana
 - Due tavoli per Black Jack che prevedono anche il gioco «Get the Picture»
 - Un tavolo per Ultimate Texas Hold'em che prevede anche il gioco «Trips»
8. Offerte aggiuntive: un bar

Zona 19 «Grigioni settentrionale»

Concessione di tipo B

1. Richiedente: Casino Davos AG
2. Ubicazione: Promenade 40, 7270 Davos Platz
3. Richiesta d'estensione della concessione: sì
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 89,74% Casino de Spa; 10,26% Davos Destinationsorganisation
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 5 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:

Cifra d'affari dei giochi (2028): 44,6 milioni di franchi, di cui:

- 6 milioni di franchi dai giochi terrestri
- 38,6 milioni di franchi dai giochi online

Spese (2028):

- 17,1 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco (TCG):
 - TCG terrestre: 1,6 milioni di franchi
 - TCG online: 15,5 milioni di franchi
- 4,8 milioni di franchi di salari (57 posti di lavoro)
- 0,3 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 3,2 milioni di franchi

7. Offerta di giochi:

Il richiedente vuole attirare più di 35.000 visitatori per anno nel suo progetto del casinò. Immersi in un moderno casinò, possono giocare con 80 slot machines. I giochi da tavolo, come Blackjack, Roulette e Baccarà, garantiscono un'offerta variegata. Il richiedente gestirà l'unica sala da poker del Cantone dei Grigioni che offre anche il poker cash game. Il prodotto online offrirà l'intera gamma dei giochi più popolari e registrerà più di un milione di visite di giocatori all'anno sulla piattaforma online.

8. Offerte aggiuntive:

Il centro d'intrattenimento del richiedente comprenderà anche un bar sportivo accanto al casinò. Il richiedente intende posizionarsi come luogo ideale per l'après-ski e il biking durante le stagioni invernali ed estive. Il luogo si presta anche ad ospitare eventi durante tutto l'anno. È destinato a diventare punto caldo per gli abitanti e i turisti di Davos.

Zona 20 «Locarno»

Concessione di tipo B

1. Richiedente: Casinò Locarno SA
2. Ubicazione: Largo Zorzi 1, 6600 Locarno
3. Richiesta d'estensione della concessione: sì
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 81% Stadtcasino Baden AG; 19% ACE SWISS Holding AG
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 5 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:

Cifra d'affari dei giochi (2028): 52,7 milioni di franchi, di cui:

- 22,6 milioni di franchi dai giochi terrestri
- 30,1 milioni di franchi dai giochi online

Spese (2028):

- 20,9 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco (TCG):
 - TCG terrestre: 9,6 milioni di franchi
 - TCG online: 11,4 milioni di franchi
- 6,8 milioni di franchi di salari (90 posti di lavoro)
- 0,9 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 10,2 milioni di franchi

7. Offerta di giochi: 181 apparecchi di gioco automatici, 7 tavoli da gioco, 850 giochi online
8. Offerte aggiuntive: ristorante con 50 posti a sedere con annessa terrazza con ulteriori 56 posti; 1 Bar all'interno del casinò

Zona 21 «Lugano»**Concessione di tipo A**

1. Richiedente: Casinò Lugano SA
2. Ubicazione: Via Chiarina Stauffacher-Vedani 1, 6900 Lugano
3. Richiesta d'estensione della concessione: sì
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 65,7% Città di Lugano; 28,80% Casinos Austria (Swiss) AG; 5,50% piccoli azionisti
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 7 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:

Cifra d'affari dei giochi (2028): 63,6 milioni di franchi, di cui:

- 37,8 milioni di franchi dai giochi terrestri
- 25,9 milioni di franchi dai giochi online

Spese (2028):

- 26,3 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco (TCG):
 - TCG terrestre: 17,1 milioni di franchi
 - TCG online: 9,2 milioni di franchi
- 12,2 milioni di franchi di salari (180 posti di lavoro)
- Alcun versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 2,2 milioni di franchi

7. Offerta di giochi:

Ambito terrestre

- Tavoli da gioco 30 con vari sistemi di Jackpot;
- Giochi in denaro automatizzati 480 con vari sistemi di Jackpot;

Ambito Online

- Tavoli da gioco 62;
 - Giochi in denaro automatizzati 500 con vari sistemi di Jackpot.
8. Offerte aggiuntive: tre bar, un ristorante, sala eventi e terrazza

Zona 22 «Mendrisio»

Concessione di tipo B

1. Richiedente: Casinò Admiral SA
2. Ubicazione: Via Angelo Maspoli 18, 6850 Mendrisio
3. Richiesta d'estensione della concessione: no
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 100% ACE SWISS Holding AG
5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 10 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:
Cifra d'affari dei giochi (2028): 78,1 milioni di franchi
Spese (2028):
 - 40,1 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco
 - 15,7 milioni di franchi di salari (201 posti di lavoro)
 - 5,9 milioni di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica
 Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 14,6 milioni di franchi
7. Offerta di giochi:
Per la nuova concessione è prevista l'installazione di oltre 400 avveniristiche slot machine e il mantenimento di 25 tavoli da gioco. Sarà altresì presente un'ampia area dedicata al regolare svolgimento dei tornei di poker.
8. Offerte aggiuntive: All'interno della casa da gioco è prevista inoltre la presenza di un ristorante e di due bar, così da poter garantire agli ospiti un'offerta di food & beverage completa e soddisfacente.

Zona 23 «Grigioni meridionale»

Concessione di tipo B

1. Richiedente: Casino St. Moritz AG
2. Ubicazione: Via Veglia 3, 7500 San Moritz
3. Richiesta d'estensione della concessione: sì
4. Azionariato al momento del deposito della richiesta: 100% Casinos Austria (Swiss) AG

5. Capitale azioni al momento del deposito della richiesta: 10 milioni di franchi
6. Elementi principali del rapporto sull'utilità economica:

Cifra d'affari dei giochi (2028): 35,3 milioni di franchi, di cui:

 - 8,7 milioni di franchi dai giochi terrestri
 - 26,7 milioni di franchi dai giochi online

Spese (2028):

 - 11,9 milioni di franchi di tassa sulle case da gioco (TCG):
 - TCG terrestre: 2,3 milioni di franchi
 - TCG online: 9,6 milioni di franchi
 - 5,9 milioni di franchi di salari (67 posti di lavoro)
 - 0,005 milione di franchi di versamenti per scopi di utilità pubblica

Investimenti previsti per l'avvio dell'esercizio: 3,3 milioni di franchi
7. Offerta di giochi: 47 slot machine, tavoli da gioco dal vivo (3 Roulette americana, 1 Ultimate Texas Hold'em con jackpot progressivo, 1 Black Jack, 1 tavolo reversibile BJ/Baccarat)
8. Offerte aggiuntive:

Il bar del richiedente è un punto d'incontro per gli ospiti internazionali e offre un'atmosfera unica: l'accogliente area salotto del bar offre una vista sul panorama montano dell'Engadina a 1833 metri di altitudine. Il menu offre cocktail internazionali, champagne e un raffinato assortimento di piatti per gli ospiti che hanno fame fino a tarda notte. Il team del bar serve tutti i giocatori al tavolo e nell'area fumatori.

17 febbraio 2023

Commissione federale delle case da gioco
CFCG